

Les quantifieurs

Les indénombrables

Que l'on peut quantifier

Généralités

On peut quantifier certains indénombrables grâce à un partitif : A **bit** of ; A **piece** of ; A **drop** of et A **lump** of.

Des indénombrables que l'on peut quantifier avec un partitif se trouvent en annexe **A1**

Some

Même s'il désigne parfois un pluriel, il est aussi utilisé pour **exprimer "un" ou "une"**, notamment dans les cas suivants :

- Some **advice** peut désigner "un" conseil.
- Some **evidence** peut désigner "une" preuve.
- Some **information** peut désigner "un" renseignement.
- Some **news** peut désigner "une" nouvelle.

Que l'on ne peut pas quantifier

Des exemples d'indénombrables que l'on ne peut pas quantifier se trouvent en annexe **A2**

Que l'on peut parfois quantifier

Certains noms indénombrables peuvent parfois être quantifiés en fonction du **sens qu'ils prennent**. On peut quantifier ces noms **lorsqu'ils sont bien définis**. C'est le cas par exemple de **beer**, **work**, **hair**, **damage** et **paper**.

Expressions absolues de quantité (Voir annexe **A3** pour résumé)

La totalité

Dénombrables singuliers

- On traduit "tout", "toute", et "toute la" par **whole**.

- On traduit "chaque", "les deux", "l'un et l'autre" par **each**, **every** ou **either**.

Dénombrables pluriels

- On traduit "tout", "toute", "tous", "tous les", "toute la" par **all**.
- On traduit "chaque", "les deux", "l'un et l'autre" par **both**.

Indénombrables

- On traduit "tout", "toute", "tous", "tous les", "toute la" par **all**.

Une grande quantité

Dénombrables pluriels

- On traduit "énormément de" en utilisant les expressions familières **plenty of**, **lots of** et **loads of**.
- On traduit "Beaucoup de" en utilisant **a lot of**, **many** et **so many** (+ exclamation que many).
- On traduit "pas mal de" en utilisant **quite a lot of** et **quite a few**.

Indénombrables

- On traduit "Beaucoup de" en utilisant **a lot of**, **much** et **so much** (+ exclamation que much).
- On traduit "énormément de" en utilisant **plenty of**, **lots of**, **loads of** et **a great deal of**. (la – familière)
- On traduit "pas mal de" en utilisant **quite a lot of**.

Une petite quantité

Dénombrables pluriels

- On traduit "quelques" par **a few**.
- On traduit "peu de" par **few**

Indénombrables

- On traduit "un peu de" par **a little**
- On traduit "peu de" par **little**

Expressions relatives de quantité (Voir annexe **A4** pour résumé)

- On traduit "presque pas de" par **hardly any**.

Une quantité excessive, suffisante ou insuffisante

Les dénombrables pluriels

- On traduit "trop de" en par **too many**.
- On traduit "assez de" par **enough**.
- On traduit "pas assez de" par **not enough** et **too few**

Les indénombrables

- On traduit "trop de" par **too much**
- On traduit "assez de" par **enough**.
- On traduit "pas assez de" par **not enough** et **too little**.

Une quantité inconnue

Les dénombrables pluriels

- On traduit "plusieurs" par **several**.
- On peut aussi utiliser **some** et **any** qui servent à traduire "des".

Les indénombrables

- On traduit "du", "de la", "des" par **some** et **any**.

Une quantité nulle ou presque

Les dénombrables singuliers

- On traduit "pas de" ou "aucun" par **no**

Les dénombrables pluriels

- On traduit "pas de" ou "aucun" par **not any**, **no**, **neither of** et **none of**.

Neither s'utilise lorsque l'on parle de **seulement deux** éléments. **None** s'utilise à partir de **trois** éléments.

- On traduit "presque pas de" par **hardly any**.

Les indénombrables

- On traduit "pas de" ou "aucun" par **not any** et **no**.